EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.10.15.
COM(2014) 637 final

# 1. SZ. MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY
# A 2015. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSI TERVEZETHEZ

## SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSI KIMUTATÁS
## III. szakasz – Bizottság
## VIII. szakasz – Európai ombudsman

**1. SZ. MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY**
**A 2015. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSI TERVEZETHEZ**

**SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSI KIMUTATÁS**
**III. szakasz – Bizottság**
**VIII. szakasz – Európai ombudsman**

Tekintettel:

– az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,

– az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 39. cikkére,

– az Európai Unió 2015. költségvetési évre vonatkozó, a Bizottság által 2014. június 24-én benyújtott általános költségvetési tervezetére[2],

az Európai Bizottság az indokolásban felsorolt okok miatt a költségvetési hatóság elé terjeszti az Európai Unió 2015. évi általános költségvetési tervezetére vonatkozó 1. számú módosító indítványt.

[1] HL L 298., 2012.10.26., 1. o.
[2] COM(2014) 300.

# TARTALOMJEGYZÉK


**1. BEVEZETÉS ..... 5**

**2. MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT ..... 5**

2.1. JAVASOLT FŐ MÓDOSÍTÁSOK ..... 5
2.2. EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAP (EMGA) — PIACHOZ KAPCSOLÓDÓ KIADÁSOK ÉS KÖZVETLEN KIFIZETÉSEK ..... 7
*2.2.1. Áttekintés ..... 7*
*2.2.2. Részletes megjegyzések ..... 9*
2.3. FENNTARTHATÓ HALÁSZATI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK ..... 12
2.4. A KÖLTSÉGVETÉSI MEGJEGYZÉSEK VÁLTOZÁSAI ..... 13

**3. A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÁTCSOPORTOSÍTÁSA ..... 13**

3.1. BEVEZETÉS: FESZÍTETT KIFIZETÉSI HELYZET ..... 13
3.2. A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK JAVASOLT ÁTCSOPORTOSÍTÁSA ..... 13

**4. FELADATOK ÁTRUHÁZÁSA VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉGEKRE ..... 19**

4.1. BEVEZETÉS: A 2013. ŐSZI FELADATÁTRUHÁZÁSI CSOMAG ..... 19
4.2. „GYORSÍTOTT INNOVÁCIÓ” KÍSÉRLETI PROJEKT (FTI) ..... 19
4.3. MEZŐGAZDASÁGI ÖSZTÖNZŐ INTÉZKEDÉSEK ..... 20
4.4. ÖSSZESÍTETT KÖLTSÉGVETÉSI ÉS HUMÁNERŐFORRÁS-HATÁS ..... 21

**5. LÉTSZÁMTERVI ÁLLÁSHELYEK ÁTALAKÍTÁSA ..... 21**

5.1. BIZOTTSÁG ..... 21
5.2. EURÓPAI KÖRNYEZETVÉDELMI ÜGYNÖKSÉG ..... 22
5.3. EURÓPAI OMBUDSMAN ..... 22

**6. KÖVETKEZTETÉS ..... 22**

**7. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN ..... 23**


**SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSI KIMUTATÁS**

A szakaszonkénti bontású bevételi és kiadási kimutatás változásai elérhetők az EUR-Lexen (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm). A szakaszonkénti bontású kimutatások változásainak angol nyelvű változatát tájékoztatásul költségvetési mellékletként csatoltuk.

## 1. BEVEZETÉS

A 2015. évi költségvetési tervezetre vonatkozó 1. sz. módosító indítvány a következőket tartalmazza:

— A becsült igények és előirányzatok aktualizálása a mezőgazdaság területén. Az 1/2015. sz. módosító indítvány a megváltozott piaci tényezők mellett figyelembe veszi a mezőgazdasági ágazatban a 2015. évi költségvetési tervezet 2014. júniusi összeállítása óta hozott határozatok hatását, néhány közvetlen kifizetésre vonatkozó becslés módosítását, valamint minden olyan javaslatot, amely a költségvetési évben várhatóan jelentős hatással bír majd.

— A fenntartható halászati partnerségi megállapodásokkal kapcsolatos helyzet aktualizálása a legfrissebb információk fényében.

— A kifizetési előirányzatok átcsoportosítása, amelynek révén a 2015. évi mezőgazdasági kiadási előirányzatok (448 millió EUR összegű) csökkentéséből a pénzügyi keret 1a., 2., 3. és 4. fejezetében felmerülő újabb kifizetési igények teljesíthetők, lehetővé téve múltbeli és jelenlegi kötelezettségvállalásokból származó kötelezettségek teljesítését és a késedelmi kamatfizetés elkerülését. Az átcsoportosítást az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) rendelkezésére álló 2015. évi címzett bevételek növekedése teszi lehetővé, melynek következtében az EMGA-kiadások enyhe növekedése alacsonyabb „új” előirányzatok mellett finanszírozható a 2015-ös költségvetésben.

— Az emberi és pénzügyi erőforrások kiigazítása, tekintettel a „Gyorsított innováció” kísérleti projekttel kapcsolatos feladatoknak a Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökséghez, és a mezőgazdasági ösztönző intézkedésekkel kapcsolatos feladatoknak a Fogyasztó-, Egészség- és Élelmiszerügyi Végrehajtó Ügynökséghez való, előirányzott delegálására.

— Álláshelyek átalakítása a Bizottság, az európai ombudsman és az Európai Környezetvédelmi Ügynökség létszámtervében. A bizottsági álláshelyek kért átalakítása az igazgatási kiadások (5. fejezet) 0,47 millió EUR összegű csökkenését eredményezi. Az ennek megfelelő kifizetési előirányzatok átcsoportosíthatóvá válnak.

A módosítások nettó költségvetési hatása a 2015. évi költségvetési tervezetben foglalt kötelezettségvállalási előirányzatok 448,5 millió EUR-s csökkenése. A kifizetések szintje összességében változatlan marad.

## 2. MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT

### 2.1. Javasolt fő módosítások

A jelen 1/2015. sz. módosító indítvány szerint 2015-ben a 2. fejezetre igényelt összes előirányzat becsült összege 58 805,7 millió EUR. A többéves pénzügyi keret megfelelő felső határa alatt így a kötelezettségvállalási előirányzatokban 793,3 millió EUR-s mozgástér marad. Az EMGA tekintetében a jelen 1/2015. sz. módosító indítványban a 2015. évi költségvetési tervezethez képest javasolt módosítások 448,0 millió EUR-val növelik a mozgásteret. Az 1/2015. sz. módosító indítvány szerint a kötelezettségvállalási előirányzatokkal megegyező mértékben módosulnak az EMGA kifizetési előirányzatai, ami lehetővé teszi a kifizetési előirányzatok átcsoportosítását az 1a., 2., 3. és 4. fejezethez tartozó egyes más programokhoz (lásd lejjebb a 3. szakaszt). A fenntartható halászati partnerségi megállapodások tekintetében javasolt módosítások költségvetési hatása semleges, mivel a 11 03 01 jogcímcsoportra előirányzott összeg növekedését (710 000 EUR mind a kötelezettségvállalási, mind a kifizetési előirányzatok esetében) ellensúlyozza a tartalékok hasonló mértékű csökkenése.

Az EMGA-ból finanszírozott mezőgazdasági kiadások előirányzatai az 1/2015. sz. módosító indítvány alapján 43 455,8 millió EUR-t tesznek ki, ami alacsonyabb, mint a 2015-ös 44 189,8 millió EUR összegű nettó részleges felső határ[3]. Az előirányzatoknak a 2015. évi költségvetési tervezethez képest indítványozott csökkenését az EMGA címzett bevételeinek növekedése kompenzálja, ami az EMGA-intézkedések finanszírozására rendelkezésre álló forrásokat bővíti. Az EMGA (a pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazása utáni és a mezőgazdasági válságtartalék esetleges alkalmazása előtti) teljes finanszírozási igénye növekszik, ami elsősorban az EU-ból származó egyes mezőgazdasági termékek importját érintő orosz embargó nyomán hozott ideiglenes szükséghelyzeti intézkedések pénzügyi hatásának tudható be, amely jelenleg 344,3 millió EUR-ra becsülhető. E rendkívüli hatás nélkül az EMGA „rendes" igényei csak mérsékelten, 17 millió EUR-val nőnek a 2015-ös költségvetési tervezethez képest.

Az ideiglenes szükséghelyzeti intézkedések nyomán jelentkező igények nem tesznek szükségessé a 2015-ös költségvetési tervezethez képest újabb előirányzatokat, mivel a költségvetési tervezet már előirányoz egy 433 millió EUR összegű tartalékot (05 03 10. jogcímcsoport) a mezőgazdasági válságok esetén jelentkező igények fedezésére. A válságokra képzett tartalékot tartalmazó 05 03 10. jogcímcsoportból a 05 02. alcím operatív soraiba irányuló átcsoportosításokra a 2015. évi költségvetés elfogadása után, az akkor rendelkezésre álló átcsoportosítási lehetőségek függvényében tesz majd javaslatot a Bizottság, a 2013. december 2-i intézményközi megállapodás[4] 22. pontjában meghatározott eljárásnak megfelelően.

Az alábbi táblázat áttekintést ad a módosító indítványban foglaltaknak megfelelően aktualizált igényekről és költségvetési előirányzatokról, figyelembe véve a címzett bevételeket és a válságtartalékot is.

| **EMGA** | **2015. évi költségvetési tervezet** | **1/2015. sz. módosító indítvány** | **A 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal)** |
|---|---|---|---|
| 2015. évi költségvetési előirányzat | 43 903,8 | -448,0 | 43 455,8 |
| 2015-ben rendelkezésre álló címzett bevételek | 1 030,0 | +465,0 | 1 495,0 |
| **Az EMGA rendelkezésére álló pénzügyi eszközök összesen** | **44 933,8** | **+17,0** | **44 950,8** |
| Igények összesen (a pénzügyi fegyelmi mechanizmus után és a válságtartalék előtt) | 44 500,8 | +361,3 | 44 862,1 |
| *– ebből a 05 03 10. jogcímcsoport biztosított válságtartalék által fedezett* | *0,0* | *+344,3* | *344,3* |
| 05 03 10. jogcímcsoport alatti válságtartalék | 433,0 | 0,0 | 433,0 |
| *– ebből rendelkezésre álló* | *433,0* | *-344,3* | *88,7* |
| **Teljes EMGA-igény** | **44 933,8** | **+17,0** | **44 950,8** |

Az EU-ból származó egyes mezőgazdasági termékek importjára vonatkozó orosz tilalmat követően a Bizottság a következő ideiglenes szükséghelyzeti intézkedéseket fogadta el a zöldség-gyümölcs ágazatban és a tejágazatban:

– egyes gyümölcs- és zöldségféléknek ingyenes szétosztás és az ingyenes szétosztástól eltérő rendeltetés céljából történő, piacról való kivonása, zöld szürete és be nem takarítása, valamint a

[3] A 2014–2020-as időszakra szóló többéves pénzügyi keret az EMGA eredeti részleges felső határát 44,368 millió EUR-ban határozta meg 2015-re. Egy, a 2015. évi költségvetési tervezetben már feltüntetett és a vidékfejlesztéshez átcsoportosítandó 178,2 millió EUR-s nettó összeg figyelembevételét követően az EMGA-ra rendelkezésre álló nettó összeg (nettó részleges felső határ) 44 189,8 millió EUR-t tesz ki. Az EMGA-val kapcsolatos 2015-ös igényeket e nettó részleges felső határ figyelembevételével kell értékelni.

[4] HL C 373., 2013.12.20.

termelői szervezetek megerősített ösztönző intézkedései[5], amelyek teljes pénzügyi vonzata jelenleg 324,4 millió EUR-ra becsülhető, valamint

– a vaj, a sovány tejpor és egyes sajtok magántárolási támogatása, valamint az állami intervenciós időszak 2014. december 31-ig történő meghosszabbítása[6], amelynek teljes pénzügyi vonzata jelenleg 19,9 millió EUR-ra becsülhető.

A következő táblázat az 1/2015. sz. módosító indítvány 2. fejezetre gyakorolt hatását foglalja össze:

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| | 2015. évi költségvetési tervezet | | 1/2015. sz. módosító indítvány | | 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Kötelezettségvállalások** | **Kifizetések** | **Kötelezettségvállalások** | **Kifizetések** | **Kötelezettségvállalások** | **Kifizetések** |
| — Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) | 43 903,8 | 43 897,0 | -448,0 | -448,0 | 43 455,8 | 43 449,0 |
| — Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) | 13 823,6 | 11 646,7 | | | 13 823,6 | 11 646,7 |
| — Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA), regionális halászati gazdálkodási szervezetek és fenntartható halászati megállapodások, ebből: | 1 035,5 | 960,1 | | 16,0 | 1 035,5 | 976,1 |
| — Fenntartható halászati megállapodások — operatív tétel (11 03 01) | 56,5 | 56,5 | 0,7 | 0,7 | 57,2 | 57,2 |
| — Fenntartható halászati megállapodások — tartalék (40 02 41) | 88,5 | 88,5 | -0,7 | -0,7 | 87,8 | 87,8 |
| — Környezetvédelem és éghajlat-politika (Life) | 435,1 | 330,1 | | 35,0 | 435,1 | 365,1 |
| — A Bizottság előjogainak keretében finanszírozott intézkedések és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök | 5,3 | 5,3 | | | 5,3 | 5,3 |
| — Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések | p.m. | 17,7 | | | p.m. | 17,7 |
| — Decentralizált ügynökségek | 50,4 | 50,4 | | | 50,4 | 50,4 |
| **Összesen** | **59 253,7** | **59 907,3** | **-448,0** | **-397,0** | **58 805,7** | **56 510,3** |
| ***Felső határ*** | ***59 599,0*** | | | | ***59 599,0*** | |
| ***Mozgástér*** | ***345,3*** | | | | ***793,3*** | |
| **Ebből EMGA** | **43 903,8** | **43 897,0** | | | **43 455,8** | **43 449,0** |
| ***Részleges felső határ*** | ***44 313,0*** | | | | ***44 313,0*** | |
| ***Nettó átcsoportosítás az EMGA és az EMVA között*** | ***123,2*** | | | | ***123,2*** | |
| ***Részleges mozgástér*** | ***286,0*** | | | | ***734,0*** | |

## 2.2. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) — Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések

### *2.2.1. Áttekintés*

Az 1/2015. sz. módosító indítvány azt hivatott biztosítani, hogy a mezőgazdasági költségvetés a legfrissebb gazdasági adatokon és az aktuális jogi keretfeltételeken alapuljon. Szeptemberre a Bizottság rendelkezésére állnak a 2014. évi termelés nagyságára és a mezőgazdasági piacok kilátásaira vonatkozó első tájékoztató adatok, amelyek a 2015. évi költségvetési szükségletek aktualizált becslésének alapjául szolgálnak. A piaci tényezők figyelembevétele mellett az 1/2015. sz. módosító indítvány a 2015. évi költségvetési tervezet elfogadása óta a mezőgazdaság területén hozott egyéb jogalkotási határozatok – különösen az EU-ból származó egyes mezőgazdasági termékek

[5] A Bizottság 2014. augusztus 21-i 913/2014/EU, 2014. augusztus 29-i 932/2014/EU és 2014. szeptember 29-i 1031/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletei.

[6] A Bizottság 2014. szeptember 4-i 947/2014/EU és 948/2014/EU végrehajtási, valamint 949/2014/EU és 950/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletei.

importját érintő orosz embargót követő ideiglenes szükséghelyzeti intézkedésekkel foglalkozó bizottsági felhatalmazáson alapuló és végrehajtási rendeletek – hatását is tartalmazza.

Összességében **az EMGA-hoz kapcsolódó 2015. évi igényeknek** az 1/2015. sz. módosító indítványban foglalt becsült összege (a pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazása után és a válságtartalék nélkül) 44 862,1 millió EUR a 2015. évi költségvetési tervezetben foglalt 44 500,8 millió EUR-hoz képest. Az ideiglenes szükséghelyzeti intézkedéseket leszámítva, amelyeket a meglévő válságtartalék fedezhet, az 05 02. alcím (A mezőgazdasági ágazat versenyképességének javítása a mezőgazdasági piacokon végrehajtott intervenciók révén) egyéb igényei enyhén csökkennek (–3,7 millió EUR). Ugyanez vonatkozik a 05 03. alcím (A mezőgazdasági üzemek jövedelméhez való hozzájárulásra, a jövedelemingadozás mérséklésére, valamint a környezetvédelmi és az éghajlattal kapcsolatos célkitűzések teljesítésére irányuló közvetlen támogatások) igényeire (–4,8 millió EUR), míg a 05 07. alcím (Az EMGA által finanszírozott mezőgazdasági kiadások pénzügyi ellenőrzése) igényei nőnek (+25,4 millió EUR).

A **címzett bevételek** tekintetében a feltételezések szerint a 2015-ben rendelkezésre álló összeg jelentősen emelkedik, a 2015. évi költségvetési tervezetben szereplő 1 030 millió EUR-ról az 1/2015. sz. módosító indítvány szerinti 1 495 millió EUR-ra (+465 millió EUR). A növekedés elsősorban a termelők által fizetendő megemelt lefölözésből (+295 millió EUR) és kisebb mértékben záróelszámolási határozatokból (+60 millió EUR) és a szabálytalanságok miatti befizetésekből (+10 millió EUR) származó többletbevételeknek tudható be. Emellett az 1/2015. sz. módosító indítvány 100 millió EUR címzett bevételt visz át 2014-ről 2015-re. Ezt azért nem tartalmazta a 2015. évi költségvetési tervezet, mert annak összeállításakor még túl korai volt az EMGA 2014-as végrehajtására vonatkozó feltételezésekkel élni. A címzett bevételek átvitelére 874,7 millió EUR[7] fel nem használt előirányzat átvitelén kívül kerül sor, amely utóbbi megfelel a költségvetési rendelet 169. cikke (3) bekezdésében rögzített 2 %-os határértéknek. Ez az összeg 2015-ben kifizetésre kerül a pénzügyi fegyelmi mechanizmus által érintett gazdáknak.

Az aktualizált adatok eredményeként az EMGA 2015. évi igényeinek fedezésére 43 455,8 millió EUR kötelezettségvállalási előirányzatot kell képezni, amely tartalmazza a mezőgazdasági válságokra képzett tartalék céljára előirányzott 433 millió EUR-t is. A 2015. évi költségvetési tervezethez hasonlóan a kötelezettségvállalási előirányzatok összege nem éri el az EMGA nettó részleges felső határát képező 44 189,8 millió EUR-t. Ez azt jelenti, hogy a közvetlen támogatások céljára szolgáló előirányzatokat csak a 2015. évi mezőgazdasági válságtartalék létrehozását célzó pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazásával szükséges csökkenteni[8].

---

[7] A pontos összeg 874 651 513 EUR, amely tartalmaz a mezőgazdasági válságtartalékból származó 424,5 millió EUR-t, amely – mivel a 2014 második félében hozott ideiglenes válságintézkedések csak a 2015-ös költségvetésben éreztetik hatásukat – végül nem kerül felhasználásra. A 2014-es és 2015-ös költségvetés közötti átvitelt a 05 03 09. jogcímcsoportra könyvelik, amelyet a 4/2014. sz. költségvetés-módosítási tervezet vezet be a 2014-es költségvetésbe a 2015. évi költségvetési tervezet nómenklatúrájával összhangban. A gazdák kifizetésére 2015 elején kerül sor, a 2015. évi költségvetés alapján járó első közvetlen kifizetésekkel együtt.

[8] A csökkentés mértékét a 73/2009/EK tanácsi rendeletben meghatározott közvetlen kifizetésekre a 2014. naptári év vonatkozásában alkalmazandó kiigazítási arány rögzítéséről szóló, 2014. augusztus 12-i 879/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet állapítja meg. Az 1/2015. sz. módosító indítvány a különböző közvetlen támogatási programokra előirányzott összegek hatása miatt némileg módosítja a csökkentés mértékét.

*2.2.2. Részletes megjegyzések*

## 05 02 — A mezőgazdasági piacokon végrehajtott intervenciók *(előirányzatok: –3,7 millió EUR)*

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| A mezőgazdasági piacokon végrehajtott intervenciók | 2015. évi költségvetési tervezet | 1/2015. sz. módosító indítvány | 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal) |
|---|---|---|---|
| Igények | 2 654,4 | +340,6 | 2 995,0 |
| – ebből a válságtartalék (05 03 10 jogcímcsoport) meglévő előirányzatai által fedezett | 0,0 | +344,3 | 344,3 |
| – 2015-ben rendelkezésre álló becsült címzett bevételek | 250,0 | 0,0 | 250,0 |
| **Igényelt előirányzatok** | **2 404,4** | **-3,7** | **2 400,7** |

Az 1/2015. sz. módosító indítványban javasolt 3,7 millió EUR-s csökkentés elhanyagolható mértékű „rendes” piaci intervenciót takar. Ugyanakkor az Unióból származó egyes mezőgazdasági termékek importjára vonatkozó orosz embargót követően a Bizottság által elfogadott ideiglenes szükséghelyzeti intézkedések hatása jóval jelentősebb.

A mezőgazdasági piacokon történő intervenciókhoz kapcsolódó összes igény a 2015. évi költségvetési tervezethez képest 340,6 millió EUR-val növekedett. A – mintegy 344,3 millió EUR-t kitevő – válságintézkedéseket azonban a mezőgazdasági válságtartalék előirányzataiból fedezi az Unió. Ezek az összegek azonban jelenleg csupán becslések, és a válságtartalék tényleges felhasználásának mértéke a 2015. évi költségvetés elfogadása után, akkor kerül megállapításra, amikor az intézményközi megállapodás 22. pontjának megfelelő eljárás nyomán előirányozzák az átcsoportosításokat a tartalékot tartalmazó 05 03 10. jogcímcsoportból a 05 02. alcím operatív soraiba. Mivel a 05 02. alcím céljaira várhatóan rendelkezésre álló címzett bevételek (250 millió EUR) nem változnak a 2015. évi költségvetési tervezethez képest, az igényelt előirányzatok – a válságintézkedéseken kívüli igények alakulásával összhangban – némileg csökkennek (–3,7 millió EUR) a 2015. évi költségvetési tervezethez képest.

A legfontosabb módosításokat az alábbiakban ismertetjük.

A **gyümölcsök és zöldségek** vonatkozásában a termelői szervezetek operatív programjainak (05 02 08 03. jogcím) becsült igényei a 2015. évi költségvetési tervezetben feltételezettekhez képest nőttek (+161,5 millió EUR). A változásnak azonban csupán kis része adódik az intézkedések tényleges igénybevételére vonatkozó számítások aktualizálásából, valamint a 2013-as, 2014-es és 2015-ös nemzeti tervek kismértékben módosított számadataiból, figyelembe véve annak pénzügyi hatását is, hogy a néhány tagállam által az 1308/2013/EK rendelet 35. cikke alapján nyújtott nemzeti pénzügyi támogatás részben visszatéríthető az uniós költségvetésből.

Az eltérés nagy része (+151,5 millió EUR) a termelői szervezetek által rendes terveiken felül végrehajtott ideiglenes szükséghelyzeti intézkedések hatása (egyes gyümölcs- és zöldségféléknek ingyenes szétosztás és az ingyenes szétosztástól eltérő rendeltetés céljából történő, piacról való kivonása, be nem takarítása és zöld szürete, valamint megerősített ösztönző intézkedések). Ugyanezen válságintézkedések céljára az elismert termelői csoportokhoz nem tartozó termelők a becslések szerint további 172,9 millió EUR-t igényelnek; ezt a 05 02 08 99. költségvetési jogcímből finanszírozza a költségvetés. A zöldség-gyümölcs ágazat válságintézkedéseinek finanszírozására mindazonáltal a becslések szerint mintegy 324,4 millió EUR állhat majd rendelkezésre, amely a mezőgazdasági válságtartalékból, azaz a 05 03 10. jogcímcsoportból származik. Következésképpen az 1/2015. sz. módosító indítványban javasolt előirányzatok alig változnak a 2015. évi költségvetési tervezethez képest, figyelembe véve a termelői szervezetek előzetes elismerésére nyújtott támogatásoknak (05 02 08 11. jogcím) a 2014. évi költségvetés ideiglenes végrehajtásával kapcsolatos legfrissebb adatokon alapuló némi csökkentését (–10 millió EUR).

A mezőgazdasági termékek értékesítését elősegítő **ösztönző intézkedésekre** vonatkozó előirányzatok (05 02 10 01. jogcím) 3 millió EUR-val növekednek, ami az orosz piac lezárását követően az export átirányításának elősegítése céljából a Bizottság által meghirdetett egyedi pályázati felhívás 2015. évi becsült pénzügyi hatását tükrözi. Végül – biztosítandó, hogy a mezőgazdasági ösztönző intézkedések egy részének a Fogyasztó-, Egészség- és Élelmiszerügyi Végrehajtó Ügynökséghez való javasolt delegálása semleges költségvetési hatással járjon – kisebb módosítást javasol a Bizottság a 05 02 10 02. jogcím vonatkozásában (–99 000 EUR).

Az **egyéb növényi termékekre/intézkedésekre** (05 02 11. jogcímcsoport) vonatkozó módosítások a POSEI programokat érintik (–16,0 millió EUR). A Bizottság aktualizálta a POSEI-régiók számára megállapított módosított felső határok[9] felhasználására vonatkozóan a 2015. évi költségvetési tervezetben megjelölt becsléseket, ami a 05 02 11 04. jogcímből finanszírozott, piactámogatási intézkedésekre szolgáló előirányzatok enyhe növekedését eredményezte (+2,8 millió EUR). Ezt bőven ellensúlyozza a POSEI keretében végrehajtott közvetlen támogatási programok előirányzatainak növelése, amely az Azori-szigetek és Madeira (POSEIMA, 05 03 02 50. jogcím) előirányzatait 1 millió EUR-val, az Égei-tengeri szigetek (05 03 02 52. jogcím) előirányzatait pedig 17,8 millió EUR-val emeli.

A **tej és tejtermékek** tekintetében az 1/2015. sz. módosító indítvány 19,9 millió EUR új igénnyel számol. Ez az Unióból származó egyes mezőgazdasági termékek importjára vonatkozó orosz embargó nyomán a Bizottság által bejelentett ideiglenes szükséghelyzeti intézkedések becsült pénzügyi hatásának felel meg (a vaj, a sovány tejpor és egyes sajtok magántárolása). Hasonlóan a gyümölcsökhöz és a zöldségekhez, ezeket az intézkedéseket is a mezőgazdasági válságtartalékból lehetne fedezni. A 05 02 12. jogcímcsoport egyes tételeihez (05 02 12 02, 05 02 12 04 és 05 02 12 99) történő átcsoportosításra vonatkozó javaslat az igények szerint, a 2015. évi költségvetés elfogadását követően terjeszthető majd elő. A 05 02 12. jogcímcsoportra kért előirányzatok ezért változatlanok maradnak a 2015. évi költségvetési tervezethez képest.

A Bizottság javasolja a 05 02 15. jogcímcsoport előirányzatainak (**sertéshús, tojás, baromfi, méhészet és egyéb állati termékek**) 8,8 millió EUR-val történő emelését a 2013. szeptember és 2014. június közötti olaszországi madárinfluenzához kapcsolódóan a tojás- és baromfiágazatot érintő rendkívüli támogatási intézkedések[10] nyomán felülvizsgált igények hatására.

## 05 03 — Közvetlen támogatások *(előirányzatok: –469,8 millió EUR)*

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| Közvetlen támogatások | 2015. évi költségvetési tervezet | 1/2015. sz. módosító indítvány | 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal) |
|---|---|---|---|
| ***A pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazása után (a mezőgazdasági válságokra képzett tartalékkal együtt)*** | | | |
| Igények | 42 158,4 | -4,8 | 42 153,6 |
| – 2015-ben rendelkezésre álló becsült címzett bevételek | 780,0 | +465,0 | 1 245,0 |
| **Igényelt előirányzatok** | **41 378,4** | **-469,8** | **40 908,6** |

A 05 03. alcímre igényelt előirányzatokat a Bizottság 469,8 millió EUR-val lefelé módosította a 2015. évi költségvetési tervezethez képest. A módosítás a némileg alacsonyabb igények (–4,8 millió EUR) és a címzett bevételek növekedésének (+465 millió EUR) eredője. A legjelentősebb módosítások a következők: átcsoportosítások az átcsoportosítással nyújtható támogatás sorába (05 03 01 07. jogcím) mindenekelőtt az egységes támogatási rendszerből (SPS) és az egységes

[9] Az Európai Parlament és a Tanács 2013. március 13-i 228/2013/EU rendelete az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról és a 247/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről.

[10] A Bizottság 2014. október 10-i 1071/2014/EU végrehajtási rendelete.

területalapú kifizetési rendszerből (SAPS), a POSEI keretében végrehajtott közvetlen támogatások növelése a POSEI-területekre vonatkozó piactámogatási intézkedésekből való átcsoportosítással, valamint a 73/2009/EU rendelet 68. cikke szerinti, termeléshez nem kötődő és termeléshez kötődő különleges támogatások csökkentése a 2015. évi teljesítésre vonatkozó aktualizált feltételezések fényében.

Az 1/2015. sz. módosító indítvány a 2015. évi költségvetési tervezethez képest 810 millió EUR-val csökkenti az **SPS** előirányzatait (05 03 01 01. jogcím). Az SPS (pénzügyi fegyelmi mechanizmus előtti) finanszírozási igénye 345 millió EUR-val csökken, jórészt az átcsoportosítással nyújtható támogatások (05 03 01 07. jogcím) egyes tagállamok általi alkalmazása következtében. Az SPS címzett bevételei továbbá 465 millió EUR-val nőnek.

A **SAPS** (05 03 01 02. jogcím) esetében az 1/2015. sz. módosító indítvány a költségvetési előirányzatok 92 millió EUR összegű csökkentését javasolja a at, elsősorban az átcsoportosítással nyújtható támogatások (05 03 01 07. jogcím) felé irányuló átcsoportosítás következtében. Ez utóbbi költségvetési jogcím előirányzatai 440 millió EUR-val nőnek a 2015. évi költségvetési tervezethez képest, amelyben p.m. bejegyzés szerepelt e tételnél, mivel még nem álltak rendelkezésre az új rendszerrel kapcsolatos tagállami értesítések.

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| **Termeléshez nem kötődő (egyes) közvetlen támogatások[11]** | **2015. évi költségvetési tervezet** | **1/2015. sz. módosító indítvány** | **2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal)** |
|---|---|---|---|
| 05 03 01 01 — Egységes támogatási rendszer (SPS) | 29 152,0 | -810,0 | 28 342,0 |
| 05 03 01 02 — Egységes területalapú kifizetési rendszer (SAPS) | 7 898,0 | -92,0 | 7 806,0 |
| 05 03 01 07 — Átcsoportosítással nyújtható támogatás | p.m. | +440,0 | 440,0 |
| **Összesen** | **37 050,0** | **-462,0** | **36 588,0** |

A Bizottság az 1/2015. módosító indítványban javasolja, hogy a 73/2009/EK rendelet **68. cikke szerinti különleges támogatások** költségvetési előirányzatait a termeléshez nem kötődő támogatások (05 03 01 05. jogcím) vonatkozásában 4 millió EUR-val, a termeléshez kötődő támogatások (05 03 02 44. jogcím) vonatkozásában pedig 17 millió EUR-val csökkentsék. Ezek a módosítások nagyrészt a 2014-re vonatkozó legfrissebb adatok alapján várható teljesítési arány kiigazításának felelnek meg.

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| **Közvetlen támogatások[12]** | **2015. évi költségvetési tervezet** | **1/2015. sz. módosító indítvány** | **2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal)** |
|---|---|---|---|
| 05 03 01 05 — Termeléshez nem kötődő támogatások | 511,0 | -4,0 | 507,0 |
| 05 03 02 44 — Termeléshez kötődő támogatások | 1 447,0 | -17,0 | 1 430,0 |
| **Összesen** | **1 958,0** | **-21,0** | **1 937,0** |

A 05 03. alcím egyes költségvetési soraiban további változások is történtek, ezek mértéke azonban viszonylag csekély. A legjelentősebb módosítás a piaci intézkedésektől a közvetlen támogatások felé történő átcsoportosítás a POSEI-régiók tekintetében, különösen az Égei-tengeri szigetek vonatkozásában (05 03 02 52. jogcím).

11 Előirányzatok a pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazása után.

12 Előirányzatok a pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazása után.

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| Közvetlen támogatások[13] | 2015. évi költségvetési tervezet | 1/2015. sz. módosító indítvány | 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal) |
|---|---|---|---|
| 05 03 01 03 — Elkülönített cukortámogatás | 282,0 | -4,0 | 278,0 |
| 05 03 02 50 — POSEI – Európai uniós támogatási programok | 420,0 | +1,0 | 421,0 |
| 05 03 02 52 — POSEI – Égei-tengeri szigetek | 0,2 | +17,8 | 18,0 |
| 05 03 02 99 — Egyéb (közvetlen támogatások) | 7,8 | -1,6 | 6,2 |
| **Összesen** | **710,0** | **+13,2** | **723,2** |

## 05 07 Mezőgazdasági kiadások pénzügyi ellenőrzése *(előirányzatok: +25,4 millió EUR)*

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| Mezőgazdasági kiadások pénzügyi ellenőrzése | 2015. évi költségvetési tervezet | 1/2015. sz. módosító indítvány | 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal) |
|---|---|---|---|
| 05 07 02 — Jogviták rendezése | 61,9 | +25,4 | 87,3 |
| **Összesen** | **61,9** | **+25,4** | **87,3** |

A 05 07 02. költségvetési jogcímcsoport (Jogviták rendezése) előirányzatait 25,4 millió EUR-val meg kell emelni, hogy fedezni lehessen a tagállam nemzeti joga szerinti kompenzációs kamatok potenciális visszatérítését a C-113/10. sz. *Zuckerfabrik Jülich és társai* ügyben hozott bírósági ítéletet követően, amely érvényteleníti a cukorágazatban termelési illetékként fizetendő összegeknek a 2002/03–2005/06-os gazdasági évekre történő megállapításáról szóló bizottsági rendeleteket.

## 2.3. Fenntartható halászati partnerségi megállapodások

Az intézményközi megállapodás tervezete II. mellékletének C. pontjában előirányzottak szerint a Bizottság megvizsgálta a halászati megállapodásokat érintő, legfrissebb rendelkezésre álló információkat. A legfrissebb fejlemények – vagyis a São Tomé és Príncipe-vel nemrégiben megkötött kétoldalú megállapodás – alapján a Bizottság a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok átcsoportosítását javasolja 0,7 millió EUR összegben a 40 02 41. tartalék jogcímcsoportból a 11 03 01. költségvetési jogcímcsoportba (Az uniós hajók által harmadik országok vizein (fenntartható halászati megállapodások keretében) folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó irányítási keret létrehozása).

*(kerekített összegek millió EUR-ban, folyó áron)*

| Fenntartható halászati partnerségi megállapodások | 2015. évi költségvetési tervezet | | 1/2015. sz. módosító indítvány | | 2015. évi költségvetési tervezet az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal együtt | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kötelezettség vállalások | Kifizetések | Kötelezettség vállalások | Kifizetések | Kötelezettség vállalások | Kifizetések |
| Operatív tétel (11 03 01) | 56,5 | 56,5 | +0,7 | +0,7 | 57,2 | 57,2 |
| Tartaléksor (40 02 41) | 88,5 | 88,5 | -0,7 | -0,7 | 87,8 | 87,8 |
| **Összesen** | **145,0** | **145,0** | **0,0** | **0,0** | **145,0** | **145,0** |

## 2.4. A költségvetési megjegyzések változásai

A következő alcímek, jogcímcsoportok és jogcímek esetében a Bizottság aktualizálta a költségvetési megjegyzéseket:

| Megnevezés | | Magyarázat |
|---|---|---|
| **Kiadások** | | |
| 05 02 | A mezőgazdasági piacokon végrehajtott intervenciók | Címzett bevételekre vonatkozó számadatok |
| 05 03 | Közvetlen támogatások | Címzett bevételekre vonatkozó számadatok |

[13] A pénzügyi fegyelmi mechanizmus alkalmazása után.

| | | |
|---|---|---|
| 11 03 01 | Fenntartható halászati partnerségi megállapodások | Változás a költségvetési megjegyzésekben: táblázat |
| **Bevételek** | | |
| 6 7 0 1 | Az EMGA záróelszámolása – Címzett bevétel | Címzett bevételekre vonatkozó számadatok |
| 6 7 0 2 | Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel | Címzett bevételekre vonatkozó számadatok |
| 6 7 0 3 | Tejtermelők által fizetendő megemelt lefölözés – Címzett bevétel | Címzett bevételekre vonatkozó számadatok |

## 3. A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÁTCSOPORTOSÍTÁSA

### 3.1. Bevezetés: feszített kifizetési helyzet

A 2015. évi költségvetési tervezet előterjesztésekor a Bizottság felhívta a figyelmet arra, hogy feszített a helyzet a kifizetési előirányzatok terén, épp egy olyan időszakban, amikor a 2007–2013-as programokkal kapcsolatban még fennálló kötelezettségvállalásokat megfelelő szintre kell hozni, és elegendő kifizetési előirányzatot kell biztosítani a 2014–2020-as programok megindításához. A 2015. évi költségvetési tervezetben a Bizottság a többéves pénzügyi keretben 2015-re megállapított kifizetési plafont elérő kifizetési előirányzatot kért, mely felső határ 2 milliárd EUR-val alacsonyabb a 2013-as végrehajtott költségvetés szintjénél. A Bizottság jelezte, hogy szoros figyelemmel fogja kísérni a kifizetések helyzetét, és szükség esetén korrekciós intézkedéseket javasol szakpolitikai feladatainak megvalósítása és teljes körű végrehajtása érdekében.

A kifizetések végrehajtásának valamennyi szakpolitikai terület tekintetében tartósan magas 2014-es szintje és a 2014 végére várt fennálló kifizetési igények következtében a 2015-ös becsült kifizetési igények még a Bizottság által javasolt 3/2014. költségvetés-módosítási tervezet elfogadása esetén is számos program tekintetében meghaladják majd a 2015. évi költségvetési tervezetben a Bizottság által kért összeget. Ezért a Bizottság javasolja a kifizetési előirányzatok 448 millió EUR-val történő megemelését a mezőgazdasági kiadási igényeknek a fenti 2. szakaszban bemutatott felülvizsgálata nyomán elérhetővé vált forrásokból. Emellett további 0,47 millió EUR válik hozzáférhetővé a Bizottság létszámterveiben szereplő egyes AST álláshelyek AST/SC álláshelyekké történő, az 5. szakaszban ismertetett átsorolása következtében.

### 3.2. A kifizetési előirányzatok javasolt átcsoportosítása

A jelen módosító indítványban javasolt átcsoportosítás célja számos olyan program/fellépés kifizetési előirányzatainak megerősítése, amelyek 2014-es kifizetési profilja alapján a 2015. évi költségvetési-tervezetben igényeltnél magasabb kifizetésekre lesz szükség még abban az esetben is, ha megvalósul a kifizetéseknek a 3/2014. sz. költségvetés-módosítási tervezetben és a DEC 31/2014. sz. globális átcsoportosításban korábban javasolt megerősítése.

Az alábbi táblázatban fejezetenkénti és költségvetési tételenkénti bontásban áttekintést adunk a kifizetési előirányzatok javasolt átcsoportosításáról.

*Millió EUR, kerekített számok*

| **Költségvetési tétel** | **Elnevezés** | **Kifizetésielőirányzat-átcsoportosítás az 1/2015. módosító indítvány szerint** |
|---|---|---|
| **1a. fejezet** | | |
| | | |
| **Pénzügyi műveletek és eszközök** | | **5,5** |
| 01 04 51 | A 2014 előtti programok lezárása a kis- és középvállalkozások (kkv) területén | 5,5 |
| **Horizont 2020** | | **75,0** |
| 09 04 51 | A hetedik keretprogram (2007–2013) lezárása | 57,0 |

| | | |
|---|---|---|
| 15 03 01 01 | Marie Skłodowska-Curie-cselekvések — Új készségek, a tudás és az innováció kialakítása, kibontakoztatása és átadása | 18,0 |
| **Vám és Fiscalis** | | **9,0** |
| 14 02 51 | Korábbi vámügyi programok lezárása | 6,5 |
| 14 03 51 | Korábbi adóügyi programok lezárása | 2,5 |
| **Csalás elleni küzdelem** | | **1,5** |
| 24 02 01 | A csalás, a korrupció és az Unió pénzügyi érdekeit érintő egyéb jogellenes tevékenységek megelőzése és az ezek elleni küzdelem | 1,5 |
| **Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök** | | **4,0** |
| 26 03 01 01 | Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök | 4,0 |
| **Európai energiaügyi gazdaságélénkítő program** | | **145,0** |
| 32 02 52 | A gazdasági fellendülést támogató, energiaágazatbeli projektek lezárása | 145,0 |
| **1a. fejezet részösszege** | | **240,0** |
| | | |
| **2. fejezet** | | |
| | | |
| **Life+** | | **35,0** |
| 07 02 51 | Az előző környezetvédelmi programok lezárása | 35,0 |
| **Európai Halászati Alap** | | **16,0** |
| 11 06 12 | Az Európai Halászati Alap (EHA) lezárása – Konvergencia-célkitűzés (2007–2013) | 16,0 |
| **2. fejezet részösszege** | | **51,0** |
| | | |
| **3. fejezet** | | |
| | | |
| **Kreatív Európa** | | **5,5** |
| 15 04 03 | MEDIA alprogram – országokon átívelő és nemzetközi működés, valamint a nemzetek közötti áramlás és mobilitás előmozdítása | 5,5 |
| **3. fejezet részösszege** | | **5,5** |
| | | |
| **4. fejezet** | | |
| | | |
| **Európai Szomszédsági Támogatási Eszköz** | | **50,0** |
| 21 03 51 | Az európai szomszédságpolitika (2014 előtti) területén folytatott tevékenységek lezárása és az Oroszországgal folytatott kapcsolatok | 50,0 |
| **Fejlesztési Együttműködési Eszköz** | | **87,0** |
| 21 02 51 01 | Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén | 7,0 |
| 21 02 51 02 | Együttműködés Latin-Amerika fejlődő országaival | 13,0 |
| 21 02 51 03 | Együttműködés Ázsia fejlődő országaival, köztük Közép-Ázsiával és a Közel-Kelettel | 20,0 |
| 21 02 51 04 | Élelmezésbiztonság | 12,0 |
| 21 02 51 05 | A fejlesztés nem állami szereplői | 5,0 |
| 21 02 51 06 | Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát | 5,0 |
| 21 02 51 07 | Emberi és társadalmi fejlődés | 5,0 |
| 21 02 51 08 | Földrajzi együttműködés az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni térség államaival (AKCS-államokkal) | 20,0 |
| **A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze** | | **5,0** |
| 21 04 51 | A demokrácia és az emberi jogok európai eszközének (2014 előtti) lezárása | 5,0 |
| **A stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz** | | **10,0** |
| 19 02 01 | Reagálás válsághelyzetre és kialakulóban lévő válsághelyzetre | 10,0 |
| **4. fejezet részösszege** | | **152,0** |
| | | |

| | |
|---|---|
| **Összesen** | **448,5** |

Az alábbi szakaszban a 2015. évi kifizetési előirányzatok javasolt megerősítésének indoklását ismertetjük programok szerint és a javasolt megerősítés mértéke szerint csökkenő sorrendben:

**Európai energiaügyi gazdaságélénkítő program (EEPR): 145 millió EUR**

A gazdasági fellendülést támogató, energiaágazatbeli projektek lezárása a vártnál gyorsabban halad, és jelentős fizetési hátralékot kell áthozni 2014-ről 2015-re, amellyel a Bizottság nem számolt a 2015. évi költségvetési tervezetben. A Bizottság 2014-re már kért 55 millió EUR emelést a 3/2014. sz. költségvetés-módosítási tervezetben, és további 10 millió EUR emelést a globális átcsoportosításban. Emellett az energiapolitika területén belüli összes átcsoportosítási lehetőség és a visszafizettetésekből származó címzett bevételek újrafelhasználása is teljes mértékben kihasználásra került. Mindezek ellenére az év végéig esedékes kifizetések mintegy 145 millió EUR-val meghaladják a potenciálisan rendelkezésre álló forrásokat, és ezek a kifizetetlen 2014. évi számlák előre nem látott további terhet rónak a 2015. évi költségvetésre. Meg kell jegyezni, hogy a függőben lévő kifizetések némelyike tekintetében már most is jelentős késedelmi kamatfizetési kötelezettség halmozódott fel, mások esetében pedig közeledik a kifizetési határidő. A késedelmi kamatok becsült összege 2014 végére elérheti az 1,2 millió EUR-t.

**Fejlesztési Együttműködési Eszköz (DCI): 87 millió EUR**

A 2015. évi projektvégrehajtás veszélyeztetésének elkerülése érdekében minden, a 2007–2013-as tematikus és regionális programok végrehajtását szolgáló költségvetési tétel tekintetében meg kell erősíteni a kifizetési előirányzatokat. 2014. szeptember végén a végrehajtás (A Fejlesztési Együttműködési Eszköz (2014 előtti) területén folytatott tevékenységek lezárása, 21 02 51. jogcímcsoport) 92 %-os volt, szemben az egy évvel korábbi 64 %-kal. Számos 2014 végén beérkező kifizetési kérelem teljesítésére 2015-ben kerül sor, ami további terhet ró a 2015-ös költségvetésre. A részletes indoklás a következő:

— Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén: a földközi-tengeri tragikus, emberéleteket követelő, ismétlődő szerencsétlenségek és az Észak-Afrikából és Afrika szarva térségéből az EU felé irányuló egyre növekvő menekültáramlás következtében romlott ahelyzet, ami fokozta az Unióra nehezedő, az ENSZ Menekültügyi Főbiztosságával aláírt regionális védelmi programok keretében aláírt szerződések teljesítésére irányuló nyomást. A 2014-es kifizetési előirányzatok már 2014. szeptember elejére kimerültek. A becslések szerint 14,3 millió EUR elmaradást kell áthozni 2015-re a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

— A fejlesztés nem állami szereplői: a civilszervezetek erősen függnek az uniós társfinanszírozástól. A finanszírozás elmaradása a legszegényebb országok rászoruló csoportjainak támogatását veszélyezteti. Az elmaradás 2014 végéig a becslések szerint eléri a 11,9 millió EUR-t a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

— Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát: a kért megerősítés lehetővé tenné egyes olyan, 2014-es szerződések szerinti és 2014 utolsó négy hónapjában esedékes előfinanszírozások kifizetését, amelyekre nem áll rendelkezésre 2014-es kifizetési előirányzat. Az elmaradás 2014 végéig a becslések szerint eléri a 31,7 millió EUR-t a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

— Emberi és társadalmi fejlődés: a megjelölt összeg a globális vakcinázási és oktatási kezdeményezésekhez való uniós hozzájárulás kifizetésének biztosítását célozza (az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelmet célzó globális alap, Oltóanyag- és Védőoltási Világszövetség, globális partnerség az oktatásért). Egyes alapok (pl. az AIDS, a tuberkulózis és a

malária elleni küzdelmet célzó globális alap) tekintetében a kifizetésekre csak késleltetve, 2015-ben kerül sor. Az elmaradás 2014 végéig a becslések szerint eléri a 6,2 millió EUR-t a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

— Élelmezésbiztonság: a megerősítésre szerződéses élelmezésbiztonsági projektek (pl. Mianmar, Nepál) és nemzetközi mezőgazdasági kutatási projektek számára teljesítendő kifizetések céljából van szükség. A 2014-es kifizetési előirányzatok már 2014. szeptember elejére kimerültek. Az elmaradás 2014 végéig a becslések szerint eléri a 67,6 millió EUR-t a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

— Együttműködés Latin-Amerika fejlődő országaival: a 2014-es kifizetési előirányzatok már 2014. szeptember elejére kimerültek. A becslések szerint 68,8 millió EUR elmaradást kell áthozni 2015-re a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után. Az érintett programok mindenekelőtt a szegénység csökkentésére és a társadalmilag érzékeny politikákra, nevezetesen a drogellenes fellépésre irányulnak.

— Együttműködés Ázsia fejlődő országaival, köztük Közép-Ázsiával és a Közel-Kelettel: az ázsiai fejlődő országok, így Kambodzsa, Pakisztán, a Fülöp-szigetek, Nepál, Vietnam és Tadzsikisztán költségvetés-támogatást kapnak az Uniótól, amelynek kiszámíthatósága kulcsfontosságú tényező. A kifizetések elmaradása vagy késedelme pénzügyi nehézségek elé állítja a nem kormányzati szervezeteket és a nemzetközi szervezeteket, valamint politikai következményekkel jár az EU hírnevére nézve. A 2014-es kifizetési előirányzatok már 2014. szeptember elejére kimerültek. Az elmaradás 2014 végéig a becslések szerint eléri a 158,3 millió EUR-t a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

— Földrajzi együttműködés az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni térség államaival (AKCS-államok): a megerősítésre az EU cukortámogatási programjának keretében az útfelújításra és az új fajtákkal kapcsolatos kutatásokra vonatkozó hatályos szerződések zavartalan teljesítése és a szállítmányok végleges kifizetése érdekében van szükség. A 2014-es kifizetési előirányzatok már 2014. szeptember elejére kimerültek. Az elmaradás 2014 végéig a becslések szerint eléri a 162,4 millió EUR-t a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után.

**Horizont 2020: 75 millió EUR**

Az új Marie Skłodowska-Curie-cselekvésekre kért 18 millió EUR-s megerősítés 2014. évi pályázati felhívások alapján odaítélt támogatások aláírásával kapcsolatos kifizetési előirányzatokat érint, amelyeket a 2014-es kifizetési előirányzatok hiánya miatt 2015-re kellett halasztani, tovább terhelve ezzel a 2015. évi költségvetést. Az előfinanszírozott projektek a kutatói, köztük a posztdoktori kutatói mobilitással, képzéssel és életpályával kapcsolatosak.

Ami a hetedik kutatási keretprogram lezárását illeti (09 04 51. jogcímcsoport), jelenleg 36 millió EUR összegű számla után fizet az Unió késedelmi kamatot. A kifizetési előirányzatok hiánya miatt az esedékes számlákat szelektíven fizeti ki az Unió, előre sorolva azokat a projekteket, amelyekben pénzügyileg sérülékenyebb résztvevők (különösen kkv-k) vesznek részt. Ezt a helyzetet, amely kárt okoz az uniós intézmények jó hírnevének, 2015-ben meg kell szüntetni.

**Európai Szomszédsági Támogatási Eszköz (ENI): 50 millió EUR**

A ENI összes esedékes kötelezettsége jelenleg 5,8 milliárd EUR. A becslések szerint 268 millió EUR elmaradást kell áthozni 2015-re a 3/2014. sz. költségvetés-módosítási tervezetben és a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után. A 2015-ös kifizetési előirányzatok megerősítésére az EU politikai kötelezettségvállalásainak, így a szíriai menekültek támogatásának, a Palesztinával szemben vállalt kötelezettségeknek és a politikailag kiemelten fontos, az EU-val kötött társulási

megállapodások keretében folyó grúziai, moldovai és ukrajnai támogatási programoknak a fenntartása miatt van szükség. Különösen Ukrajna tekintetében az átalakulási és stabilizációs folyamathoz nyújtott uniós támogatás bármely elmaradása az ország inkluzív fejlődése szempontjából döntő fontosságú reformstratégiák végrehajtását sodorhatja veszélybe.

**Life+: 35 millió EUR**

A kifizetési előirányzatok 2014-ben végrehajtott megerősítése ellenére várhatóan a Life+ program zárásához kapcsolódó mintegy 170 kifizetés marad teljesítetlen a következő hónapokban. Ezek közül több esetében sor kerülhet késedelmi kamat felszámítására, és több kifizetést 2015 elején kell teljesíteni. Az alcímen belüli összes átcsoportosítási lehetőség kimerült. A 2015-re kért előirányzatkiegészítés célja a 2014 végi elmaradások kezelése és a legsürgősebb jogi kötelezettségek fedezése.

**Európai Halászati Alap: 16 millió EUR**

A 2014-re rendelkezésre álló előirányzatok (a 3/2014. sz. költségvetés-módosítási tervezettel együtt) csak a 2014. szeptember közepéig beérkezett kifizetési kérelmek fedezését teszik lehetővé. Következésképpen a 2014 utolsó negyedévében érkezett kifizetési kérelmek csak a 2015. évi költségvetés terhére teljesíthetők. A korábbi évekre vonatkozó adatok mindazonáltal azt mutatják, hogy a 2014. évi kifizetési kérelmek 90 %-a az év utolsó negyedévében érkezik majd be. Az előirányzatok 2015 tekintetében javasolt megerősítésének célja a 2014 végére várható jelentős, más európai strukturális és beruházási alapokénál arányosan nagyobb elmaradás kezelése.

**A stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz (IcSP): 10 millió EUR**

A „Reagálás válsághelyzetre és kialakulóban lévő válsághelyzetre” költségvetési jogcímcsoport, tekintettel az eredeti 204 millió EUR-s kötelezettségvállalási és 18 millió EUR-s kifizetési előirányzatára, súlyos kifizetési gondokkal küzd 2014-ben. A kifizetések elmaradása miatt a Bizottság a legsürgősebb és legkritikusabb intézkedések kivételével (Ukrajna, Közép-afrikai Köztársaság) elhalasztotta az új fellépések elindítását. A 2015. évi kifizetési előirányzatok megerősítésére elengedhetetlenül szükség van ahhoz, hogy a Bizottság végrehajtsa a 2015. évi költségvetési tervezetben kért kötelezettségvállalási előirányzatokat (222,6 millió EUR). Máskülönben vissza kell fogni a beavatkozások mértékét, ami csökkenti az EU azon képességét, hogy gyorsan reagáljon a világ bármely részén felbukkanó válsághelyzetekre.

**Vám és Fiscalis: 9 millió EUR**

A Vám és a Fiscalis program lezárásához kapcsolódó, már aláírt szerződések teljesítéséhez, valamint a késedelmi kamatfizetések elkerüléséhez a 2015. évi költségvetési tervezetben kértnél magasabb kifizetési előirányzatokra van szükség. 2014-ben a vártnál magasabb volt a kifizetések végrehajtása, és elkerülhetetlennek tűnik a 2015-ös kifizetések hiánya. A kifizetések elmaradása a gazdasági szereplők és a tagállami igazgatási szervek számára kulcsfontosságú funkciók és tevékenységek működtetését biztosító (elsősorban informatikai) szerződések teljesítését veszélyezteti. A Bizottság mintegy 45 vám- és adóügyi informatikai alkalmazást működtet külső informatikai vállalkozásokon keresztül. Ezeknél a vállalkozásoknál kb. 450 alkalmazott foglalkozik a rendszerek zavartalan és folyamatos rendelkezésre állásának biztosításával.

**Kreatív Európa: 5,5 millió EUR**

A kért emelésre a MEDIA program kedvezményezettjeinek előfinanszírozása érdekében van szükség, amelynek hiánya súlyosan érintené működési kapacitásukat.

**Pénzügyi műveletek és eszközök 5,5 millió EUR**

A COSME program lezárására kért megerősítés (01 04 51. jogcímcsoport) a gyorsan növekvő és innovatív kkv-k támogatására létrehozott, az Európai Beruházási Alap (EBA) által kezelt eszköz (kockázatitőke-eszközök és kkv-garanciakeret) céljaira szolgál. A Bizottság felelősséget visel az EBA által a Bizottság nevében a pénzügyi közvetítőkkel aláírt kötelezettségvállalások teljesítéséért, és köteles megfelelő likviditást tartani az EBA-nál vezetett vagyonkezelői számlán. A 2015. évi megerősítést egyrészt a vagyonkezelői számla pénzegyenlegének jelentős csökkenése teszi szükségessé. Ennek hátterében az EBA által a pénzügyi közvetítők számára 2014 januárja és júliusa között eszközölt kifizetések állnak. A kért megerősítés másik oka az EBA-tól legutóbb érkezett, felfelé módosított, 48 millió EUR-ra vonatkozó előrejelzés. A 2015. évi költségvetési tervezetben kért kifizetési előirányzatok nem elegendőek a vagyonkezelői számla várható pénzforgalmának a minimális egyenlegkövetelmények melletti biztosítására.

**A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze (EIDHR): 5 millió EUR**

Az előrejelzések szerint 2014 októberére a 2014-es kifizetési előirányzatok teljesen kimerülnek, és a 2015-re átkerülő hátralék 10,3 millió EUR lesz a globális átcsoportosításban javasolt megerősítés után. Az EIDHR jelenleg több mint 1 500 hatályos szerződést finanszíroz; ezek döntő többsége az uniós küldöttségek által helyi szinten kezelt támogatási megállapodás, melyek kedvezményezettjei többnyire elnyomó rezsimekben működő és más finanszírozási forrásokhoz korlátozottan hozzáférő nem kormányzati szervezetek és magánszemélyek. A 2015-ös előirányzatok megerősítésére azért van szükség, hogy a kifizetések hiánya miatt a Bizottságnak ne kelljen visszafognia az EIDHR keretében eszközölt kötelezettségvállalásokat.

**Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA): 4 millió EUR**

A 2015-re kért megerősítés célja a Bizottság jogi kötelezettségvállalásainak teljesítése és a késedelmi kamatfizetés elkerülése. A már aláírt szerződéseket is figyelembe véve az ISA-program 2015. évi kifizetési igényei várhatóan 25 millió EUR körül alakulnak. A kifizetési előirányzatok szintjét ezért meg kell erősíteni, ugyanakkor továbbra is prudens megközelítést kell alkalmazni: a 2015-ös kifizetések megerősített szintje még mindig alatta marad a 2014. évi szintnek.

**Csalás elleni küzdelem: 1,5 millió EUR**

A Hercule III program végrehajtása a sikeres pályázati felhívásokat követően felgyorsult, ezért a 2015. évi kifizetési előirányzatokat meg kell erősíteni. Mivel a program kicsi, belső átcsoportosításra kevés lehetőség van, és a kifizetések terén már 2014-ben is elmaradások tapasztalhatók.

## 4. FELADATOK ÁTRUHÁZÁSA VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉGEKRE

### 4.1. Bevezetés: a 2013. őszi feladatátruházási csomag

A 2/2014. sz. módosító indítványban[14] a Bizottság javasolta a meglévő hat végrehajtó ügynökség fokozottabb bevonását a 2014–2020-as kiadási programok egyes részeinek végrehajtásába. Ezek a javaslatok körültekintő költség-haszon elemzésen alapultak, amelyet a Bizottság a javasolt feladatátruházás költségvetési semlegessége érdekében tovább finomított. 2013 novemberében megállapodás született a Bizottság feladatátruházási javaslatcsomagjáról és annak költségvetési és humánerőforrás-vonzatairól.

Az eredeti tervek szerint a 2013 októberében javasolt feladatátruházási javaslatcsomagnak részét képezte volna a mezőgazdasági ösztönző intézkedésekre és a „Gyorsított innováció” kísérleti projektre vonatkozó feladatátruházási javaslat. Az adott időpontra azonban nem sikerült elfogadni a

[14] COM(2013) 719, 2013.10.16.

mezőgazdasági ösztönző intézkedések új jogalapját, és a Horizont 2020 új jogalapjára vonatkozó, a Gyorsított innováció új kísérleti projektjét tartalmazó 2013. júliusi megállapodás is túl későn született meg ahhoz, hogy beépíthető legyen a feladatátruházási javaslatcsomagba.

A Bizottság e két feladat tervezett átruházásával kapcsolatos költségvetési és humánerőforrás-vonzatokat így a 2015. évi költségvetési tervezethez csatlakozó jelen módosító indítványba építette be, az alábbiak szerint.

### 4.2. „Gyorsított innováció" kísérleti projekt (FTI)

A Bizottság már a végrehajtó ügynökségek új feladatmeghatározásának 2013. decemberi elfogadásakor jelezte azon szándékát, hogy az FTI projekt végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökséghez (EASME) delegálja. A kétéves kísérleti projekt végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a tervek szerint 2015-től látja el az ügynökség. A projekt operatív költségvetése 200 millió EUR, egyenlő arányban elosztva 2015-re és 2016-ra. Az FTI forrásai a Horizont 2020 program keretében a „vezető szerep az alap- és az ipari technológiák területén" célkitűzésre és a hét „társadalmi kihívásra" programozott operatív előirányzatokból kerülnek átcsoportosításra; e fellépéseket eredetileg a Bizottság és a végrehajtó ügynökségek hajtották volna végre.

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet[15] rendelkezéseinek megfelelően a Bizottság költség-haszon elemzést végzett a feladatátruházás (azaz EASME általi végrehajtás) hatásainak a feladatok belső (azaz Bizottságon belüli) ellátásával való összehasonlítására. Az FTI végrehajtásához mindkét esetben azonos kiegészítő értékelési támogatást nyújt a Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA). Az elemzés szerint az EASME által történő végrehajtás minőségi és mennyiségi tekintetben egyaránt jobb eredményeket hoz a belső végrehajtáshoz képest[16].

Az FTI kísérleti projekt végrehajtását érintő feladatokEASME-re történő javasolt átruházásának pénzügyi és emberierőforrás-vonzatait a tervek szerint átcsoportosítás révén fedezi az Unió. Ennek részeként:

— Az emberi erőforrások tekintetében: módosítani kell az EASME létszámtervét egy kirendelt bizottsági tisztviselő által betöltendő további 1 létszámtervi álláshely (AD 7) létrehozásával, amelynek költségvetési szempontból való ellentételezéseként a Bizottság létszámtervében be kell fagyasztani 1 álláshelyet, illetve szerződéses alkalmazotti álláshelyeket (4 teljes munkaidős egyenérték) kell nettó értelemben áthelyezni a Bizottságtól és az Innovációs és Hálózati Projektek Végrehajtó Ügynökségtől (INEA) az EASME-hez.

— A pénzügyi erőforrások tekintetében: összesen 410 813 EUR-val meg kell emelni az EASME működési költségeihez nyújtott uniós hozzájárulást, amelyet a Bizottság a saját és az INEA költségvetésében a személyzetre és az egyéb igazgatási kiadásokra elkülönített előirányzatok azonos összegű csökkentésével javasol finanszírozni.

— Az operatív előirányzatok tekintetében: a Bizottság azt javasolja, hogy az FTI kísérleti program javasolt feladatátruházása nyomán keletkező csekély, 1 291 EUR összegű nettó megtakarítást az Unió a Horizont 2020 operatív kiadásainak finanszírozására fordítsa a 08 02 03 01. költségvetési tétel (Az élethosszig tartó egészség és jólét javítása) keretében.

---

15 A Tanács 2002. december 19-i 58/2003/EK rendelete a közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

16 A részletes módszertani leírás és az alkalmazott feltételezések bemutatása a költség-haszon elemzésben található.

### 4.3. Mezőgazdasági ösztönző intézkedések

A mezőgazdasági ösztönző intézkedések végrehajtásának a Fogyasztó-, Egészség- és Élelmiszerügyi Végrehajtó Ügynökséghez (CHAFEA) való delegálását már az egyes 2014–2020-as programok végrehajtási feladatainak végrehajtó ügynökségekhez való delegálásáról szóló javaslatcsomag is tartalmazta, és az a 2013-ban elvégzett költség-haszon elemzésnek is részét képezte. A jogalap késői elfogadása miatt azonban az intézkedés költségvetési hatását nem tartalmazhatta a 2015. évi költségvetési tervezet. A Bizottság ezúton tesz javaslatot egy új költségvetési jogcím létrehozására (05 01 06 01 Fogyasztó-, Egészség- és Élelmiszerügyi Végrehajtó Ügynökség — Hozzájárulás a mezőgazdasági promóciós programból) és az ügynökség létszámtervének kiigazítására.

A korábbi terveknek megfelelően ahhoz, hogy a CHAFEA 2016 elejétől – azaz a operatív előirányzatok tervezett átruházásának időpontjától – teljes kapacitással működhessen, és megfelelő módon előkészíthesse az új program végrehajtását (eljárások, struktúrák kialakítása, az első pályázati felhívások elkészítése, az informatikai rendszerek kialakításának felügyelete stb.), 2015 során egy bizottsági tisztviselőt ki kell rendelni az ügynökséghez. A Bizottság javasolja, hogy az Unió ezt egy kirendelt bizottsági tisztviselő által betöltendő, a CHAFEA létszámtervében létrehozott 1 új létszámtervi álláshelynek (AD 11) a 2015. évi költségvetésbe való beépítésével oldja meg, amelyet költségvetési szempontból a Bizottság létszámtervében 1 álláshely befagyasztása ellentételezne. A vonatkozó bérkiadások kiszámítása hat hónapos alapon történt, mivel az álláshely nem a 2015. év elejétől, hanem az év során kerül betöltésre. A költségvetési semlegességet biztosítja az is, hogy 99 000 EUR-val módosul a mezőgazdasági promóciós program operatív előirányzatainak költségvetése a program megfelelő végrehajtása érdekében.

### 4.4. Összesített költségvetési és humánerőforrás-hatás

A feladatkör-bővítés igazgatási jellegű előirányzatokra és bizottsági, INEA-, EASME- és CHAFEA-álláshelyekre gyakorolt hatásának részletes bemutatása a költségvetési mellékletben található.

A 2015. évi költségvetési tervezethez kapcsolódó jelen módosító indítványban javasolt kiegészítő feladatátruházás összesített költségvetési és humánerőforrás-hatását (és különösen a Bizottság létszámtervében befagyasztani javasolt két további álláshelyet) emellett magával a 2015. évi költségvetési tervezettel összefüggésben kell szemlélni, amelyben a Bizottság saját létszámtervi álláshelyeinek az évi 1 %-os célnál gyorsabb csökkentését javasolta (a célon felül 13 további álláshely megszüntetésével), meggyorsítva az öt évre kitűzött 5 %-os létszámcsökkentés teljesítését.

## 5. LÉTSZÁMTERVI ÁLLÁSHELYEK ÁTALAKÍTÁSA

### 5.1. Bizottság

Az Európai Unió tisztviselői személyzeti szabályzatának és az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételeknek[17] (a továbbiakban: személyzeti szabályzat) 2014. január 1-jén hatályba lépett módosítása nyomán új besorolási csoport – titkárok és irodai alkalmazottak (AST/SC) – jött létre és került be a 2014. évi létszámtervekbe a tanácsosok (AD) és asszisztensek (AST) meglévő besorolási csoportja mellett.

Az új besorolási csoport létrehozásának idején a Bizottság a 2/2014. sz. módosító indítványban[18] jelezte, hogy a szükséges AST/SC álláshelyek számára vonatkozó megbízható becslés hiányában az új struktúrát fokozatosan töltik fel 2014-től. Ezt követően a 3/2014. sz. költségvetés-módosítási

[17] HL L 287., 2013.10.29.
[18] COM(2013) 719, 2013.10.16.

tervezetben[19] a Bizottság javasolta a Bizottság, a hivatalok, a Régiók Bizottsága és az európai adatvédelmi biztos létszámtervében 94 AST álláshely AST/SC álláshellyé történő átalakítását.

Ezenfelül 2014. október elején a Bizottság tájékoztatta az Európai Parlamentet és a Tanácsot arról, hogy a költségvetési rendelet[20] 50. cikke szerinti eljárásnak megfelelően módosítani kívánja 2014-re szóló létszámtervét, hogy lehetővé tegye a 2014 novemberében megalakuló új bizottsági kabinetek létrehozását. A jelen módosító indítványban a Bizottság 2015. évi létszámtervének ennek megfelelő módosítását kéri, a következők szerint:

| Létszámterv | Álláshelyek száma | Jelenlegi besorolási fokozat | Javasolt besorolási fokozat |
|---|---|---|---|
| Bizottsági igazgatás – ideiglenes álláshelyek | 26 | AST 5 | AST/SC 4 |
| Bizottsági igazgatás – ideiglenes álláshelyek | 10 | AST 4 | AST/SC 4 |
| Bizottsági igazgatás – ideiglenes álláshelyek | 9 | AST 3 | AST/SC 4 |
| Bizottsági igazgatás – ideiglenes álláshelyek | 45 | AST 3 | AST/SC 4 |
| **Bizottság összesen** | **90** | **AST** | **AST/SC** |

A kért átalakításoknak betudható összes megtakarítás 0,47 millió EUR-ra becsülhető, ami ennek megfelelő összeggel csökkenti az 5. fejezet vonatkozó igazgatási kiadásait. A vonatkozó kifizetési előirányzatok átcsoportosíthatóvá válnak, a hozzájuk tartozó kötelezettségvállalási előirányzatok összegével pedig csökken a költségvetés Bizottságra vonatkozó szakaszában foglalt összeg.

### 5.2. Európai Környezetvédelmi Ügynökség

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség kéri 2015. évi létszámtervének technikai felülvizsgálatát a létszámtervben szereplő álláshelyek AD és AST álláshelyek közötti megoszlásának az ügynökségnél foglalkoztatott személyi állomány tényleges helyzetéhez való hozzáigazítása érdekében. A 2015. évi költségvetési tervezetben kért létszámtervi álláshelyek száma összességében nem változik, és a módosításnak nincs a 2015-re kért előirányzatokat érintő költségvetési vonzata.

### 5.3. Európai ombudsman

A 2015. évi költségvetési tervezetben az európai ombudsman kérte egy ideiglenes álláshely AD 10-es besorolású állandó álláshellyé történő átalakítását. Mivel az ombudsmani hivatal a korábbihoz képest ma világosabban látja a tényleges személyzeti felvételi igényeket, javasolja, hogy a korábban előirányzott átalakításra ne AD 10-es, hanem AD 7-es szinten kerüljön sor. A 2015. évi költségvetési tervezetben kért létszámtervi álláshelyek száma összességében nem változik, és a módosításnak nincs a 2015-re kért előirányzatokat érintő költségvetési vonzata.

## 6. KÖVETKEZTETÉS

Az 1/2015. sz. módosító indítvány a 2015. évi költségvetési tervezet Bizottság általi frissítése az egyeztetés megkezdése előtt. Ennek alapján a Bizottság arra kéri az Európai Parlamentet és a Tanácsot, hogy a 2015. évi költségvetést a módosított becslések alapján mérlegelje majd a Szerződésben előírt határidőkön belül.

[19] COM(2014) 329, 2014.5.28.
[20] HL L 298., 2012.10.26., 1. o.

## 7. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

| Fejezet | 2015. évi költségvetési tervezet | | 1/2015. sz. módosító indítvány | | 2015. évi költségvetési tervezet (az 1/2015. sz. módosító indítvánnyal) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kötelezettségvállalási előirányzatok | Kifizetési előirányzatok | Kötelezettségvállalási előirányzatok | Kifizetési előirányzatok | Kötelezettségvállalási előirányzatok | Kifizetési előirányzatok |
| **1. Intelligens és inkluzív növekedés** | **66 674 151 686** | **67 184 519 713** | **0** | **240 008 427** | **66 674 151 686** | **67 424 528 140** |
| *ebből Rugalmassági Eszköz* | *79 785 595* | | | | *79 785 595* | |
| *Felső határ* | *66 813 000 000* | | | | *66 813 000 000* | |
| *Mozgástér* | *218 633 909* | | | | *218 633 909* | |
| 1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért | 17 447 366 091 | 15 582 589 555 | 0 | 240 008 427 | 17 447 366 091 | 15 822 597 982 |
| *Felső határ* | *17 666 000 000* | | | | *17 666 000 000* | |
| *Mozgástér* | *218 633 909* | | | | *218 633 909* | |
| 1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió | 49 226 785 595 | 51 601 930 158 | 0 | 0 | 49 226 785 595 | 51 601 930 158 |
| *ebből Rugalmassági Eszköz* | *79 785 595* | | | | *79 785 595* | |
| *Felső határ* | *49 147 000 000* | | | | *49 147 000 000* | |
| *Mozgástér* | *0* | | | | *0* | |
| **2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások** | **59 253 722 357** | **56 907 254 933** | **-447 972 427** | **-396 972 427** | **58 805 749 930** | **56 510 282 506** |
| *Felső határ* | *59 599 000 000* | | | | *59 599 000 000* | |
| *Mozgástér* | *345 277 643* | | | | *793 250 070* | |
| ebből: Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések | 43 903 753 189 | 43 896 984 216 | -447 972 427 | -447 972 427 | 43 455 780 762 | 43 449 011 789 |
| *Részleges felső határ* | *44 313 000 000* | | | | *44 313 000 000* | |
| *Nettó átcsoportosítás az EMGA és az EMVA között* | *123 215 000* | | | | *123 215 000* | |
| *Mozgástér* | *286 031 811* | | | | *734 004 238* | |
| **3. Biztonság és uniós polgárság** | **2 130 721 538** | **1 881 169 907** | **0** | **5 500 000** | **2 130 721 538** | **1 886 669 907** |
| *Felső határ* | *2 246 000 000* | | | | *2 246 000 000* | |
| *Mozgástér* | *115 278 462* | | | | *115 278 462* | |
| **4. Globális Európa** | **8 413 097 321** | **7 326 986 134** | **0** | **152 000 000** | **8 413 097 321** | **7 478 986 134** |
| *Felső határ* | *8 749 000 000* | | | | *8 749 000 000* | |
| *Mozgástér* | *335 902 679* | | | | *335 902 679* | |
| **5. Igazgatás** | **8 612 224 908** | **8 612 384 908** | **-536 000** | **-536 000** | **8 611 688 908** | **8 611 848 908** |
| *Felső határ* | *9 076 000 000* | | | | *9 076 000 000* | |
| *Mozgástér* | *463 775 092* | | | | *464 311 092* | |
| ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai | 6 893 144 508 | 6 893 304 508 | **0** | **0** | 6 893 399 508 | 6 893 559 508 |
| *Részleges felső határ* | *7 351 000 000* | | | | *7 351 000 000* | |
| *Mozgástér* | *457 855 492* | | | | *457 600 492* | |
| **6. Ellentételezések** | **p.m.** | **p.m.** | **0** | **0** | **p.m.** | **p.m.** |
| *Felső határ* | 0 | | | | 0 | |
| *Mozgástér* | 0 | | | | 0 | |
| **Összesen** | **145 083 917 810** | **141 912 315 595** | **-448 508 427** | **0** | **144 635 409 383** | **141 912 315 595** |
| ***ebből Rugalmassági Eszköz*** | ***79 785 595*** | ***11 315 595*** | | | ***79 785 595*** | ***11 315 595*** |
| ***Felső határ*** | ***146 483 000 000*** | ***141 901 000 000*** | | | ***146 483 000 000*** | ***141 901 000 000*** |
| ***Mozgástér*** | ***1 478 867 785*** | ***0*** | | | ***1 927 376 212*** | ***0*** |
| **Speciális eszközök** | **515 365 000** | **225 000 000** | **0** | **0** | **515 365 000** | **225 000 000** |
| **Mindösszesen** | **145 599 282 810** | **142 137 315 595** | **-448 508 427** | **0** | **145 150 774 383** | **142 137 315 595** |